

Da, wo man sich zu Hause fühlt.



**Garten-Hotel Ponick** 

Königsberger Straße 5-9 50858 Köln-Weiden

Telefon: 0 22 34/40 87 0 Telefax: 0 22 34/40 87 87

www.garten-hotel.de info@garten-hotel.de

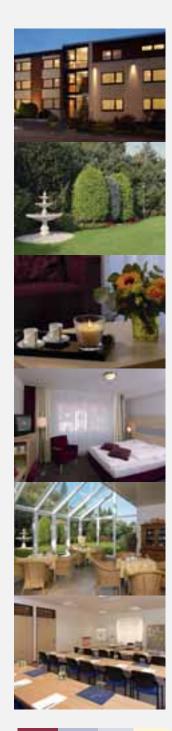
Umgeben von schönen Gärten, inmitten einer sehr ruhigen Wohnlage, aber dennoch zentral gelegen, finden Sie das Garten-Hotel Ponick.

Hier genießen Sie nach einem anstrengenden Tag erholsame Ruhe und Aufmerksamkeit. Lassen Sie sich ganz einfach verwöhnen.

Eine angenehme Atmosphäre prägt das Bild des Garten-Hotel Ponick mit 33 Zimmern und 60 Betten.

Unsere Zimmer sind mit Bad/WC oder Dusche/WC. Fön, Telefon, TV und Mini-Bar ausgestattet. Die einzelnen Etagen können Sie - auch von der Tiefgarage - bequem mit dem Lift erreichen.

Der Tagungsraum verfügt über moderne Technik, um Ihre Tagung zu einem Highlight werden zu lassen. Je nach Bestuhlung haben ca. 50 Personen ausreichend Platz.





# **Neubau – Sudetenweg 15**

- 21/2 geschossiges Mehrfamilienhaus im Landhausstil
- 6 Eigentumswohnungen mit Garagen und Carport

links 5-6 Zimmer mit Terrassen und Garten TERKAUFT!

rechts 5-6 Zimmer mit Terrassen und Garten VERKAUFI **VERKAUFT!** 

- 1. OG links 4 Zimmer mit Balkon

- 1. OG rechts 4 Zimmer mit Balkon

- 2. OG links 5 Zimmer mit Dachterrasse  $= 150 \text{ m}^2$ - 2. OG rechts 5 Zimmer mit Dachterrasse  $= 149 \text{ m}^2$ 

- ruhige Lage - Exklusive Ausstattung - Aufzug

- Bezugsfertig voraussichtlich Sommer / Herbst 2014

Verkauf: provisionsfrei

**Marcel Siegrist Immobilien GmbH** Sterrenhofweg 13 · 50858 Köln Telefon 02 21 - 48 86 25

0171 - 4886250

www.siegristimmobilien.de

### Nächstes Neubauvorhaben ist in Planung

VERKAUFT

Sudetenweg 19 - Junkersdorf, Mehrfamilienhaus

mit exklusiven Eigentumswohnungen Verkaufsstart voraussichtlich

4. Quartal 2014

Ein Projekt der: KAISER BAUGRUPPE · Aachener Straße 1355 · 50859 Köln







### Anno 1764

250 JAHRE KERZEN AUS KÖLN begann die Erfolgsgeschichte unseres Unternehmens, das jetzt in 8. Generation von der Familie Zimmermann geführt wird. Älter als die Domtürme, die zweitälteste Firma in Köln, das konnte nur funktionieren, weil wir immer Wert auf Qualität und Service gelegt haben.

Heute produzieren wir nicht nur Kerzen für Kirchen, sondern auch für die Gastronomie und den Privathaushalt:

Geburtstagskerzen, Taufkerzen, Kommunionund Firmkerzen, Hochzeitskerzen sowie Jubiläumskerzen oder einfach Kerzen für die festliche Tafel.

Gerne versehen wir die Kerzen mit ganz persönlichen Namen, Daten, Bildern oder Motiven: So kann aus einer Kerze ein ganz individuelles Geschenk werden.

Besuchen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

### JOH. SCHLÖSSER GMBH

Max-Planck-Str. 43,50858 Köln-Marsdorf Tel.: 02234 - 990 990 www.kerzenschloesser.de









## **Marcel Siegrist Immobilien GmbH**

Sie wollen eine Immobilie....

...verkaufen? ...kaufen? ...vermieten? ...mieten?

Sprechen Sie uns an, wir sind Ihr professioneller Partner rund um die Immobilie.

Sterrenhofweg 13 Tel. 02 21 – 48 86 25 50858 Köln Fax 02 21 – 48 17 53

Mobil 01 71 – 48 86 250

www.siegristimmobilien.de siegrist@siegristimmobilien.de

### Liebe Junkersdorfer, liebe Freunde und Besucher der diesjährigen Kirmes,

wie jedes Jahr, und dies bereits seit 1961, feiern wir unser Volksfest. Ein Fest, welches jeden ansprechen soll – auch über die Ortsgrenzen von Junkersdorf hinaus. Als Familie, ob neu hinzugezogen oder hier schon seit Generationen ansässig, möchte ich Sie alle herzlich einladen, dieses Fest zu begehen. Ich wünsche mir als Familienmensch



und als Schirmherr ein Fest der Begegnungen, des Austausches und der Freude. Die Fahrgeschäfte und die unzähligen Kirmesbuden, wie auch ein beeindruckendes Begleitprogramm, versprechen uns viel Spaß und die Möglichkeit zu verweilen.

Viele von Ihnen haben sich Junkersdorf bewusst als Veedel ausgesucht. Wenn Sie sich umschauen, werden Sie sehen, dass viele aus dieser Dorfgemeinschaft hier arbeiten und ihr Leben im Veedel aktiv gestalten, sei es in den zahlreichen Vereinen, den Gemeinden, den Kinderbetreuungen und Schulen.

Entdecken Sie die bunte Vielfalt Ihrer Nachbarschaft, denn Junkersdorf hat viel zu bieten.

Ich würde mich freuen, wenn auch Sie sagen können:

"Ich bin hier angekommen."

Dr. Jörg Fuchs
Schirmherr

# gefässmedizin Praxis für Gefäßmedizin und Hernienchirurgie

#### Behandlungsschwerpunkte

- Durchblutungsstörungen (Halsschlagadern Beine Bauchaortenaneurysma
- Gefäß-Check
- Venenleiden (Krampfaderoperationen, Besenreiser-Verödungen, Thrombosen
- Blutgerinnungsstörungen
- Gerinnungstherapi
- Thromboseprophylaxe
- Beinschwellungen/Beinschmerzen
- PORT-Implantationer
- Bauchdeckenbrüche (Leistenbruch, Nabelbruch, Narbenbruch, verdickte Lymphknoten)
- Leistenschmerz, Sportlerleiste
- Chirurgische Ambulanz (Verletzungen sowie Wundversorgung bei Kindern und Erwachsenen)
- Begutachtungen

In meiner Praxis in Junkersdorf berate ich Sie gerne in chirurgischen und gefäßmedizinischen Fragen.

Die Fragestellungen werden immer komplexer und zeitintensiver. Mein Anspruch ist es, ein individuelles und abgestimmtes Behandlungskonzept für Sie zu erarbeiten. Dazu stehen mir weitere Fachärzte und ein Physiotherapeut zur Seite.

Operative Eingriffe erfolgen in der Orthoparc-Klinik an der Aachener Straße. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Dr. med. Jörg Fuchs



### Dr. med. Jörg Fuchs

Praxis für Gefäßmedizin und Hernienchirurgie

Jungbluthgasse 5 | 50858 Köln T 0221.595 548 46 | F 0221.595 548 38

info@gefaessmedizin-plus.de www.gefaessmedizin-plus.de

\*Termine nach telefonischer Vereinbarung

#### Liebe Gäste der Junkersdorfer Kirmes,

schon Goethe fragte sich in seinem Faust, "was die Welt im Innersten wohl zusammenhält". Die Antwort zumindest mit Blick auf das menschliche Miteinander ist meines Erachtens einfach: Es ist das Mitgefühl für andere. Und es ist

die Bereitschaft, uneigennützig zu helfen.

Die Mitglieder der Dorfgemeinschaft Junkersdorf haben diese Bereitschaft und engagieren sich für ihren Stadtteil



und die Menschen, die hier leben und arbeiten. Zu ihren Aktivitäten gehört das traditionelle Kirmeswochenende, das auch in diesem Jahr wieder ein vielfältiges Programm bietet. Hinter der Organisation dieser fünftägigen Veranstaltung steckt viel Arbeit, wofür ich allen Verantwortlichen und natürlich auch allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich danke.

Schon der griechische Philosoph Demokrit wusste: "Ein Leben ohne Feste ist eine weite Reise ohne Gasthaus." Denn das gemeinsame Feiern ist etwas, was wir Menschen brauchen. Die Auszeit vom Alltag, das unbeschwerte Lachen, das Gute-Laune-Tanken. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein unvergessliches Kirmesfest, bei dem sicher wieder viele Freundschaften gefestigt und geschlossen werden.

Ihr

Jürgen Roters

Oberbürgermeister der Stadt Köln

# Aral-Tankstelle · Autoservice Michael Klein



- TÜV-Vorbereitung und -Vorführung
  - Inspektionen
- Serviceleistungen Bremsen · Reifen · Batterie
  - SB Waschanlage
    - Handwäsche
      - Minimarkt

Jedes Wochenende frische Brötchen von der Bäckerei PULM

Vogelsanger Weg 46 · 50858 Köln-Junkersdorf Telefon 02 21/48 6151 · Fax 02 21/4 84 70 90

# FESTPROGRAMM Kirmes in Junkersdorf

vom 3. bis 7. Oktober 2014

unter der Schirmherrschaft von

Kirmesmann

Herr
Dr. Jörg Fuchs

Herr Martin Halfmann
Halfmann Architekten BDA

### Freitag, 3. Oktober 2014

13:00 Uhr KRANZNIEDERLEGUNG zum Gedenken unserer Verstorbenen

14:00 – 15:30 Uhr PLATZKONZERT auf dem DORFPLATZ und
Abholen des Kirmesmannes Ecke Kirchweg/Lindenweg

15:30 Uhr UMZUG DER DORFGEMEINSCHAFT JUNKERSDORF mit Schirmherr, Kirmesmann

und **Musikzug Grün-Gelb von 1984 e.V.** zum Festplatz

Zugweg: Am Himmel · Wilhelm-von-Capitaine-Straße

Marsdorfer Straße · Gertrudenhofweg · Willy-Schneider-Weg

Erich-Deuser-Straße · Willi-Lauff-Allee · Stüttgerhofweg

Erich-Deuser-Straße · Willi-Lauff-Allee · Stüttgerhofweg Salzburger Weg zum Festplatz (Stadionparkplatz P6)

EINMARSCH in das FESTZELT, OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DER KIRMES und INTHRONISIERUNG des KIRMESMANNES

### Samstag, 4. Oktober 2014

Tag der Maigesellschaft Junkersdorf e.V. mit DJ Andy

### Sonntag, 5. Oktober 2014

Tag der Großen Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

11:00 Uhr FELD-GOTTESDIENST auf dem Festplatz

14:00 - 18:00 Uhr Die Kölner Karnevalsjugend tanzt im Dorfzelt

### Montag, 6. Oktober 2014

**HISTORISCHER TAG** 

ab 19:00 Uhr Treffen der ehemaligen Schirmherren, Kirmesmänner, Freunde und Gönner der Dorfgemeinschaft Junkersdorf

### Dienstag, 7. Oktober 2014

Tag der SKG Junkersdorf 1972 e.V. mit DJ Andy

14:00 - 16:00 Uhr Die Schaustellerfamilien der GKS e.G.

für Junkersdorfer Familien:

1x bezahlen = 2x fahren bei allen Fahrgeschäften

ca. 19:30 Uhr VERBRENNEN DES KIRMESMANNES

ca. 21:30 Uhr ABSCHLUSS DER KIRMES mit einem großen BRILLANT-FEUERWERK AM FESTPLATZ

Viel Vergnügen wünscht die Dorfgemeinschaft Junkersdorf!

Änderungen vorbehalten.





Liebe Junkersdorfer, liebe Kirmesgäste

unsere traditionelle
Junkersdorfer Kirmes
veranstalten wir vom
3. bis 7. Oktober 2014.
Wir danken Dr. Jörg Fuchs
für die Übernahme der
Schirmherrschaft und
Dipl. Ing. Manfred Halfmann für
das Amt des Kirmesmannes.



#### Wir sind stolz auf unser Veedel!

Der Name "Guntheresthorb" wurde bereits im Jahr 962 erstmals urkundlich erwähnt. Damals schenkte der Kölner Erzbischof Bruno I. dem Damenstift der heiligen Cäcilia Land in Guntheresthorb, dem heutigen Junkersdorf. Wir wurden ein Ortsteil der Gemeinde Lövenich und erfuhren schließlich im Jahr 1975 unsere Eingemeindung in die Stadt Köln. All diesen Umbrüchen trotzten wir "Dörfler" der Anonymität der Großstadt mit unserem regen Vereinsleben, wie den Vereinen der Dorfgemeinschaft:

#### SKG 72 - Junkersdorfer Sportkegler e.V.

Maigesellschaft Junkersdorf e.V.
Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

Die Junkersdorfer Kirmes – mit dem Abholen des Kirmesmannes, dem Platzkonzert, dem Umzug zum Kirmesplatz, der Inthronisierung des Kirmesmannes und dem Kirmesrummel – sind hierfür gute Beispiele für den Erhalt unseres örtlichen Brauchtums. Unsere diesjährige Kirmes, beginnen wir am 3. Oktober, dem Tag der deutschen Einheit. Die Veranstalter hoffen, dass dieses symbolträchtige Datum die "Einigkeit" mit fröhlichen Kirmesbesuchern wiederspiegelt. Neben Rievkoche, Wööschche un Söß-Äppelche erwartet die Kirmesfreunde u.a. an Fahrgeschäften:

Riesenrad Jupiter, XX-Schaukel, Auto-Skooter, Krake Polyp, Musik-Express, Karussell die Kinderschleife.

Im Namen der "Dorfgemeinschaft Junkersdorf" wünschen wir den Freunden und Gästen der Junkersdorfer Kirmes viel Freude und Spaß!

Es grüßen Sie herzlich

Claus Stumpf

1. Vorsitzender

DOREGEMEINSCHAFT

Detlef Gjeßelbach 2. Vorsitzender Als Familie möchten wir füreinander sorgen/
Beim Thema Pflege sorgt AXA für uns.



**Pflegevorsorge FamilyFit** von AXA bietet Pflegeabsicherung mit Familienvorteil. Profitieren Sie von Anfang an: Neben finanzieller Absicherung erhalten Sie exklusive Angebote zur Prävention und Gesundheitsförderung.

Pflegeabsicherung für die ganze Familie – wir beraten Sie gerne.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Horst Wilhelm**Brauweilerstraße 75, 50859 Köln, Tel.: 02234/9796390
Fax: 02234/9796391, horst.wilhelm@axa.de

### In den letzten Jahren haben wir für Junkersdorf viel erreicht:

Erhalt von Grünflächen im Flächennutzungsplan Fortschreibung der Verkehrsberuhigung Einführung von Umweltmessungen

Aufstellung von Bebauungsplänen Verlängerung Straßenbahnlinie 1 Ausbau der Tempo-30-Zonen Aufnahme in die Umweltzone Mehr Kindergartenplätze Anwohnerschutzkonzept Mehr Grundschulplätze Erhalt der Jahnwiese Mehr Zebrastreifen



Bürgerinteressengemeinschaft Junkersdorf e.V. Postfach 460132, 50840 Köln

### Aber es ist noch viel zu tun!! Wenn Sie:

Für Tempo 30 Für mehr Kita-Plätze Für eine zweite Grundschule Für weniger Durchgangsverkehr Gegen die Bebauung der Jahnwiese Für ein besseres Anwohnerschutzkonzept Gegen Autobahnpendlerverkehr in Junkersdorf Für eine Busanbindung des Junkersdorfer Südens Für mehr Plätze in weiterführenden Schulen in der Nähe Gegen noch mehr Verkehr durch die Großmarktverlagerung sind.

Gestalten Sie unseren Stadtteil nach Ihren Interessen mit und werden Sie Mitglied in der BIG Junkersdorf: www.big-Junkersdorf.de

BIG Junkersdorf e.V. · Geschäftsstelle: Frankenstr. 6 · 50858 Köln · Tel. 02 21/48 87 95

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Junkersdorf eG · IBAN: DE57 3706 9401 6005 7810 17 · BIC GENODED1JUK



Moderne Praxis Keine Wartezeiten Behandlungsmethoden und Geräte auf neuestem Stand 

Notdienst 

Behindertengerechte Ausstattung Parkplatz KVB-Anbindung



0221.4002820





www.graefen-koeln.de

**Gravuren · Schilder · Digitaldruck** Folienschriften · Stempel · Pokale

Matthias-Brüggen-Straße 39 · 50827 Köln Telefon 0221/501295 · Fax 5001470 info@graefen-koeln.de



Kirchweg 76a 50858 Köln

Tel.:/Fax: +49(0)221/486361

E-Mail: junkersdorfer.buchladen@web.de Internet: www.junkersdorfer-buchladen.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr Samstag

9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Jetzt ganz neu - besuchen Sie unseren Online Shop!





Riesen Auswahl und schneller Lieferservice!



### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Junkersdorf, Liebe Gäste von Nah und Fern,

Kirmes in Junkersdorf – das ist alle Jahre wieder ein Höhepunkt im Kölner Westen: für die Menschen vor Ort, aber auch für viele, die eigens wegen der Kirmes nach Junkersdorf kommen. Und das lohnt sich in der Tat. Denn der Stadtteil putzt sich dann ganz besonders fein heraus und die Menschen präsentieren sich in bester Laune. Ganz Junkersdorf ist dann unterwegs.

Die Kirmes in Jukersdorf ist ein gutes Beispiel für engagierte lokale Brauchtumspflege im Zeitalter der Globalisierung und Internationalisierung mit seinen ebenso rasanten wie tiefgreifenden Veränderungen in fast allen Bereichen des Lebens.



oto: Sabine Arnolds

Denn die Junkersdorferinnen und Junkersdorfer feiern noch so eine richtige Kirmes mit Platzkonzert, Abholen des Kirmesmannes und anschließendem Umzug zum Kirmesplatz. Der feierliche Einmarsch ins Festzelt gehört ebenso dazu wie der Gottesdienst auf dem Festplatz und das Feuerwerk zum Abschluss der Kirmes.

Es ist schön, dass in Junkersdorf an dieser guten alten Tradition festgehalten wird. Auch deshalb, weil das gemeinsame Feiern auch eine gesellschaftliche Funktion hat: Menschen lernen sich kennen, haben gemeinsam Spaß. Das stärkt das Miteinander und fördert den Zusammenhalt.

Gerade in einer Zeit, in der viele Menschen eine zunehmende Anonymität – insbesondere in den Großstädten – verspüren, leisten örtlich verwurzelte Vereine äußerst wertvolle Arbeit. Sie geben ein Gefühl von Heimat und stiften Identifikation. So, wie das in Junkersdorf zum Glück der Fall ist. Für dieses großartige Engagement bedanke ich mich ganz herzlich bei der Dorfgemeinschaft Junkersdorf und ihren engagierten Mitgliedern! Zumal die Dorfgemeinschaft nicht nur die alljährliche Kirmes organisiert, sondern auch sonst wesentlich das öffentliche Leben in Junkersdorf mitgestaltet und prägt.

Als Bürgermeisterin komme ich ja viel herum in unserer Stadt. Dabei wird immer wieder deutlich, welch wertvollen Beitrag ehrenamtlich Aktive für unsere Gesellschaft leisten – zum Beispiel in Sportvereinen, Karnevalsgesellschaften, Selbsthilfegruppen, Seniorenclubs oder eben bei der Organisation der Kirmes in Junkersdorf. Das ist wirklich klasse!

In diesem Sinne wünsche ich der Kirmes in Junkersdorf viel Erfolg sowie den Besucherinnen und Besuchern viel Veranügen.

Es grüßt Sie herzlich

Elfo do A -----

Elfi Scho-Antwerpes
Bürgermeisterin der Stadt Köln







Ästhetische Zahnregulierungen für Kinder und Erwachsene

Köln-Porz: Tel. 02203. 34340 Frankfurter Straße 610

Köln-Junkersdorf: Tel. 0221. 50 60 165 Kirchweg 4

Privat und alle Kassen



www.orthosmile.de

Sehr geehrte Damen und Herren der Dorfgemeinschaft, liebe Junkersdorfer, sehr geehrte Gäste,

schon wieder ist ein Jahr vergangen. Bei allen Veränderungen in der Stadt und im Stadtbezirk halten Sie an der Tradition der Junkersdorfer Kirmes fest und das ist gut so für den gesamten Kölner Westen.



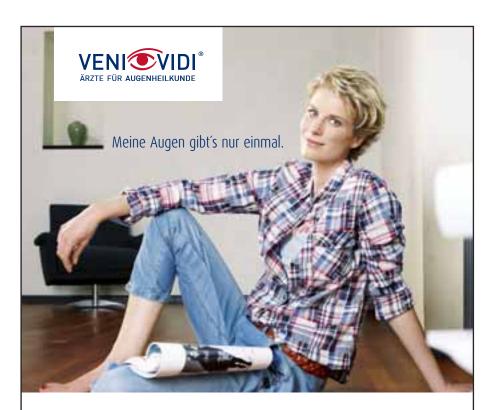
Vom 3. bis 7. Oktober 2014 werden Ihre Gäste ein abwechslungsreiches und schönes Programm erleben.

Mit Ihren Traditionsveranstaltungen tragen Sie seit Jahrzehnten dazu bei, dass die gewachsenen Vereinsstrukturen in Junkersdorf lebendig bleiben. Das ist nicht selbstverständlich und mit viel Engagement verbunden. Dafür möchte ich Ihnen ganz herzlich danken.

Bleiben Sie gesund und munter. Ein schönes Fest, Sonne und fröhliche Gäste wünscht Ihnen

Ihre

Helga Blömer-Frerker
Bezirksbürgermeisterin



Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden – vom Empfang über den Wartebereich bis zur Behandlung, und das insgesamt vier Mal in Köln. In unseren modernen Praxiseinheiten in Junkersdorf, Pulheim, Sülz und Erftstadt bieten wir unseren Patienten eine ruhige, komfortable und vertrauensvolle Atmosphäre. Jenseits der notwendigen Medizintechnik gibt es genügend Raum und Zeit für fürsorgliche und vertrauliche Arzt-Patienten-Gespräche.

Eine entspannte und ruhige Atmosphäre herrscht auch im Operationssaal, einem Ort höchster Präzision und Konzentration. Das ist für erfolgreiches ärztliches Handeln ebenso wichtig wie die optimale apparative Ausstattung, die perfekten hygienischen Bedingungen, die erfahrenen Operateure und das eingespielte OP-Team von VENI VIDI.

Zu unserem Leistungsspektrum zählen die klassische Augenheilkunde mit Brillen- und Kontaktlinsenanpassung, Katarakt- und Glaukombehandlung, LASIK, Presbyopie-LASIK, Behandlung der AMD, Behandlung der Alterssichtigkeit, Kinderaugenheilkunde, Netzhautoperationen, Hornhauttransplantationen und Lidchirurgie.

### 2x KÖLN | PULHEIM | ERFTSTADT

Dr. med. Zipf-Pohl | Prof. Dr. med. Jacobi | 02 21 / 35 50 34 40 | www.augen-venividi.de





### WILLKOMMEN IM KASTANIENHOF!

### DERMATOLOGIE & UROLOGIE







PRIVATÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS DR. ANNE HUNDGEBURTH, DR. ANGELIKA SCHMEEL, DR. GÜNTER LILL, DR. OLIVER WEBER, DR. GUNNAR FRÄMKE

TELEFON 0221 474 066 6

### AKADEMIE & KOSMETIK







KOSMETIK- & LASERZENTRUM, WELLNESS- & ANTI-AGING-BEHANDLUNGEN DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG, BODYCONTOURING & BODYSHAPING. FUSSPFLEGE | DR. ANNE HUNDGEBURTH

TELEFON 022I 474 433 I3

MEHR INFO >> WWW.MZ-KASTANIENHOF.DE



# ORTHOPÄDIE

im Kastanienhof





Dr. Emanuel Merkle

Dr. Sybille Siedek

### Wir haben Zeit für Sie

### Behandlung

Arthrose Osteoporose Kinderorthopädie Sportmedizin Unfälle

Schmerzsyndrome

### Diagnostik

Digitales Röntgen Kernspintomographie Ultraschall Bildwandlertechnik

**EMG** 

Bildwandlergesteuerte Injektionstherapie Spezielle Arthrosebehandlung Stoßwellentherapie Ambulante Operationen

Statthalterhofweg 70, 50935 Köln Privatärztliche Praxis / Selbstzahler Tel.: 0221-5397377 Sprechstunde www.orthopaedie-kastanienhof.de Mo-Fr 9-13, Mo 14-18, Di/Do 14-16

### ALLE KASSEN & PRIVAT

# PHYSIOTHERAPIE KASTANIENHOF

Exklusive Einrichtung, harmonische Farbgestaltung und Wohlfühl -Atmosphäre - das möchten wir unseren Patlenten bieten.

Von einer physiotherapeutischen Praxis der Spitzenklasse können. Sie aber auch eine erstklassige Behandlung erwarten.

Hochqualifizierte Physiotherapeutinnen und Therapeuten mit langjähriger Berufserfahrung begleiten den Genesungsweg der Patienten.







### IHRE PRAXIS FÜR:

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Massagen, Medizinische Trainingstherapie, Neurologische Behandlungen, Manuelle Lymphdrainagen, Hausbesuche, Wärmetherapie und vieles mehr...



### PHYSIOTHERAPIE KASTANIENHOF

INHABER SASCHA REGENBOGEN STATTHALTERHOFWEG 70 50858 KÖLN

Tel. 0221 - 168 662 88 WWW.PHYSIOTHERAPIE-KASTANIENHOF.DE INFO@PHYSIOTHERAPIE-KASTANIENHOF.DE



# Erfolgreiche Politik für Köln.



Bernd Petelkau, Vorsitzender CDU Köln

### Liebe Freunde der Junkersdorfer Kirmes,

Traditionen sind für die Zukunft so wichtig wie der Rückspiegel bei der Fahrt nach vorn. Man glaubt, ihn nicht zu brauchen, aber er hilft dabei, seine Position zu bestimmen.

Das Wissen um die eigene Herkunft und die Kenntnis seiner Wurzeln sind wichtige Grundlagen für die herzlichen Gefühle, die wir unserer Heimat entgegenbringen.

In Junkersdorf werden Traditionen nicht nur

bewahrt sondern mit Leben gefüllt. Tanz in den Mai, Kirmes und Karneval sind feste Bestandteile eines bereichernden Dorflebens, stets ehrenamtlich und mit großem Einsatz organisiert durch die vielen engagierten Bürger unseres Viertels.

Vor zwölf Jahren zog ich als gebürtiger Sülzer nach Junkersdorf – Eine Weltreise von gerade mal fünf Kilometern, die meine Familie und mich mit einem hundertjährigen Gebäude am Kirchweg belohnte, in dem wir weit mehr als ein neues Zuhause gefunden haben. Seitdem leben und arbeiten wir hier in Junkersdorf, einem Viertel, dessen Bewohner uns in Kirche, Kindergarten, Schule und Geschäftswelt so herzlich und nachhaltig aufgenommen haben, dass wir uns schnell als willkommener Teil dieser engagierten Dorfgemeinschaft fühlten.

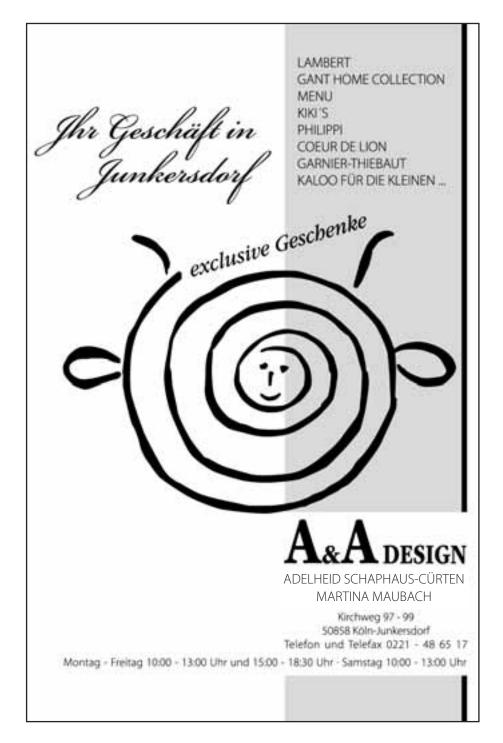
Deshalb freue ich mich besonders, als diesjähriger Kirmesmann mein Viertel repräsentieren zu dürfen. Gemeinsam mit dem Schirmherrn – meinem Freund Jörg Fuchs – lade ich Sie zum Platzkonzert auf dem Dorfplatz ein. Lassen Sie uns gemeinsam aus dem Tag der Deutschen Einheit den "Tag der Junkersdorfer Einheit" machen und den Auftakt zur ersten fünftägigen Kirmes genießen.

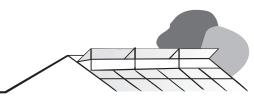
In diesem Sinne grüßt Sie herzlich

lhr

Dipl. Ing. Martin Halfmann Kirmesmann 2014







# Blumen Heinen

Marsdorfer Straße 59 50858 Köln fon 0221/488892 fax 0221/488823 www.heinen-blumen.de

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr Samstag von 8.30 Uhr bis 14.00 Uhr Sonntag von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr An Feiertagen von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Beetbepflanzung aus eigener Produktion Verkauf direkt aus dem Gewächshaus

große Auswahl an:

Topfpflanzen, Koniferen, Stauden, Gehölze und Terracotta-Pflanzgefäße

Schnittblumen
Dekorationen aller Art
Fleurop-Dienst



**Grabpflege** (Friedhof Junkersdorf)

### Sportkegeln in Junkersdorf seit 1972

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Junkersdorf. liebe Gäste von fern und nah,

es freut uns, dass wir uns mit unserem Grußwort wieder an Sie wenden dürfen.

Ein sehr interessantes, spannendes und für unseren Verein sehr erfolgreiches Jahr, seit der letzten Kirmes, liegt hinter uns. Erschreckend ist allerdings, wie schnell auch dieses Jahr wieder vergangen ist.



Sportlich konnten wir mit beiden Herrenmannschaften und das auch sehr souverän, den Aufstieg in die nächst höhere Klasse schaffen. Lassen wir uns überraschen, wie die beiden Mannschaften die Umstellung verkraften.

Es würde uns freuen, Sie einmal bei einem unserer Heimspiele begrüßen zu dürfen. Vielleicht finden auch Sie gefallen am Kegelsport, denn Kegeln ist ein Sport für die ganze Familie. Schauen Sie einmal auf unsere Anzeige in diesem Heft.

Der Dorfgemeinschaft Junkersdorf, der wir seit 1978 angehören, ist es wieder gelungen, ein umfangreiches und buntes Programm zur diesjährigen Kirmes zusammenzustellen. Allen helfenden Händen danken wir.

Freuen wir uns jetzt auf schöne Kirmestage, bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein.

Es würde mich freuen, Sie auf der Kirmes zu treffen, mit Ihnen zu sprechen und vielleicht ein Glas Kölsch zu trinken. Sprechen Sie mich einfach an.



Ihre SKG Junkersdorf e.V.

Willy Deutsch/1. Vorsitzender



hane



Auch in diesem Jahr spenden wir den 1. Quartalsbeitrag von jedem neuen Mitglied zugunsten von "Kölsch Hätz"

Gerne nehmen wir auch Spenden für "Kölsch Hätz" entgegen.

Werden auch Sie aktives oder inaktives Mitglied der SKG Junkersdorf e.V.

Informieren Sie sich unter:

www.sk72-junkersdorf.de

Senden Sie uns eine Mail:

info@sk72-junkersdorf.de

Rufen Sie uns an unter:

02237/61293

**Sportkegeln in Junkersdorf seit 1972** 

# Der richtige Ansprechpartner für Ihre Veranstaltungen

WIR VERANSTALTEN: Schützen- und Volksfeste

sowie Straßenfeste

WIR BERATEN SIE: Neu- und Umgestaltung von Festplätzen

Sonderveranstaltungen

Kinder-, Stadt- und Straßenfeste

Feuerwerke

**WIR VERMITTELN:** Schausteller-Fachbetriebe

vom kleinsten Kinderkarussell

bis zur Hochbahn

Imbißbetriebe sowie Fest- und

Zeltgastronomie

WIR ORGANISIEREN: Veranstaltungen aller Größenordnung

Die Gemeinschaft der Kölner Schausteller e.G.



wünscht der

### DORFGEMEINSCHAFT

einen harmonischen Verlauf des Festes!



GKS e.G. · Siegburger Straße 66 · 50679 Köln Telefon 0221/519883 · Fax 0221/529032 gkseg@t-online.de

Der Vorstand: Rudolf von der Gathen

Manfred Ramus



Mele Hausbestzer werden im Winter überrascht vor sinare um, ichten Blach. Es hopfliondregoet durch Deshalb sollten Sie hin Dach prüfen lassen und einer regelosafiger (Plege unterviellen, Denn im Dach sahützt rias genze Haus) Gehadt die kienen, vorbeugenden Behansten tie fan, habe Kosten durch Holgeschaden zu vermeiden. Wehn Begen Hage und Schose Jah für Jahill Dach aufslaufleiste behaseruchen sollen Siell, innar an eins fachgerießte Plage denken.

### Vorsorgen ist besser!

Wit Alcher three pla Meiste Bellock der Dachdeskonnung mit Pattund Tatize, Seite, Denne die versorighete. Prognibilli Kosten sparen, Wit Beralen Sie geme

Fürs Dach - wir vom Fach! ...Dach + Wand aus einer Hand!

K.T. Franken Brauweiler Weg 90 50933 Köln-Müngersdorf Telefon 0221/4846140 Telefax 0221/4846170

### Wir bieten Ihnen:

Bedachungen aller Art
Isolierungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungen
Reparaturen
Wartung
Rinnenreinigung

# Liebe Junkersdorferinnen und Junkersdorfer,

zur diesjährigen Kirmes grüße ich Sie alle ganz herzlich und wünsche Ihnen eine fröhliche Feier im Kreise der Familie und Freunde! Feste muss man feiern – die Kirmes gibt uns jedes Jahr dazu Gelegenheit. Es gibt ja außer den täglichen Dingen, die zu tun sind, zum Ausgleich auch noch schöne Gelegenheiten bei denen wir Freundschaften pflegen können oder einfach mal entspannen.

Den Protestanten sagt man ja nach, dass ihnen das Feiern nicht in die Wiege gelegt wurde. Aber wir haben dazu gelernt!

wurde. Aber wir haben dazu gelernt!

Wir nutzen gerne jede Gelegenheit und feiern mit – im ökumenischen Kontext natürlich!

In diesem Jahr beginnen auch wir mit Feierlichkeiten. Am Erntedankfest 1964 wurde der Grundstein für die evangelische Kirche gelegt. Baubeginn war schon früher, im April 1964. Es sollte noch ein paar Monate dauern bis die Kirche im Juli 1965 eingeweiht werden konnte.

Auch beim Feiern der Kirmes sind wir gerne mit dabei und freuen uns auf nette Begegnungen.

So tragen alle dazu bei, dass wir hier in Junkerdorf nicht in einem anonymen Vorort, sondern in einem Dorf wohnen, in dem man sich kennt und zusammenhält.

Allen Organisatoren, besonders dem Schirmherrn und dem Kirmesmann wünsche ich ein gutes Gelingen!

Ihre

Regina Doffing Pfarrerin









# "Ihre Immobilie in guten Händen"

### IVO SPLETT IMMOBILIEN

Miet- und WEG-Verwaltung · Verkauf · Vermietung

Aachener Straße 1158 a · 50858 Köln Telefon: 0 22 34 - 99 04 40 Telefax: 0 22 34 - 9 90 44 44 info@splett-immobilien.de

24-Std-Service-Telefon: 0 22 34 - 9 90 44 33 (insbesondere für technische Notfälle)

#### Mitglied im:

Immobilienverband Deutschland IVD Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen Region West e.V.





# WOLFGANG WEIL & SOHN GMBH WW

**Wurst- und Fleischwaren seit 1954** 

Weil's Wurst, die mit dem Biss, weil man so besser isst!

Tel: 02 21-17 51 00 Fax: 02 21-170 46 77 www.wurstwaren-weil.de

### Liebe Junkerdorfer, liebe Gäste,

Vom 3. bis zum 7. Oktober ist es wieder soweit. Die Junkersdorfer Kirmes verbindet alt und jung, nah und fern. Beim Spaziergang über den Kirmesplatz sieht man immer wieder alte Bekannte, die man sonst vielleicht nur selten trifft.

Die Kirmes ist eine von mehreren Veranstaltungen, die das Dorfleben in Junkersdorf positiv gestalten und fördern. Wir können sehr froh sein, über ein so aktives Dorfleben zu verfügen. Grade bei einem so schnell wachsenden Stadtteil ist es wichtig, auch Neuzugezogene ins Dorfleben einzubinden.



Die Maigesellschaft merkt dies in den letzten Jahren immer mehr. Die Mitgliedszahlen steigen und wir freuen uns über jedes weitere Mitglied.

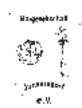
Wir haben übers Jahr verteilt verschiedene Veranstaltungen und Aktivitäten. Angefangen beim Tanz in den Mai am 30. April und dem Frühschoppen am 1. Mai bis hin zur Wöchentlichen Sportgruppe.

Seit einigen Jahren veranstalten wir außerdem ein Oktoberfest im Junkersdorfer Hof.

Diese Veranstaltungen lassen sich nur durch die vielen aktiven Mitglieder und Sponsoren realisieren, bei denen ich mich hiermit für ihre Unterstützung Bedanken möchte.

Die Maigesellschaft ist immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern, die Spaß haben, an einem sehr familiären Vereinsleben teilzunehmen.

Im Namen der Maigesellschaft Junkersdorf wünsche ich allen Junkersdorfern und allen Gästen eine wunderschöne Kirmes bei herrlichem Wetter.



Daniel Stupp

1. Vorsitzender

# Maigesellschaft Junkersdorf e.V.

Maigesellschaft – ein starkes Stück Junkersdorf!



Bei unserer

- № Maifeier am 30.4/1.5.
- ™ Blutspendeaktion (siehe Aushang)
- Sportgruppe, jeden Donnerstag, 20.30 Uhr in der Halle der Ildefons-Herwegen-Schule
- Sommertour Sommertour
- www Weihnachtsfeier

sowie bei weiteren saisonalen Aktivitäten. Schöne Kirmestage wünscht die Maigesellschaft Junkersdorf

www.maigesellschaft-junkersdorf.de INFO: Daniel Stupp, Telefon 0177/7833075

Geschäftsstelle: N. Dichant, Kölner Weg 14–16, 50858 Köln, Telefon 02 21 / 48 16 97

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Junkersdorf · IBAN: DE55 3706 9401 6003 6740 19 · BIC: GENODED1JUK



# Junkersdorfer Hof

**Doris Weber** 

... täglich ab 10.30 Uhr geöffnet

# Sylt in Junkersdorf

Vor 20 Jahren aus einer Idee entstanden Heute nach langjähriger Tradition nicht mehr wegzudenken!

Freuen Sie sich auf unsere Aktionen! Auch dieses Jahr wieder wie immer zur gleichen Zeit unsere Fischwochen ab

Samstag, den 20.9.2014 bis einschl. Sonntag, den 5.10.2014

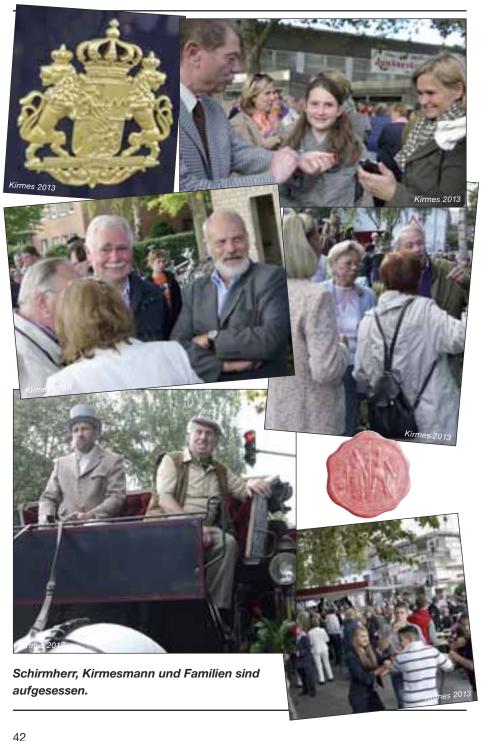
> Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr Sonn- & Feiertage ab 10.30 Uhr Zum Auftakt Live Musik ab 20.00 Uhr

> Auf Ihren Besuch freuen sich Doris & Sofia

Wilhelm-von-Capitaine-Straße  $11\cdot50858$  Köln Telefon  $02\,21/48\,61\,66\cdot$  Telefax  $02\,21/4\,84\,95\,59$  mail@junkersdorfer-hof.de  $\cdot$  www.junkersdorfer-hof.de

Vereinslokal GROSSE JUNKERSDORFER KG von 1973 e.V. Vereinslokal MAIGESELLSCHAFT JUNKERSDORF e.V.

 $\downarrow$ 



# Flandergan

- Heizung
   Sanitär
  - Solartechnik
  - Bad & Wellness
- Innovative Techniken

Aachener Straße 1189a 50858 Köln (Weiden) Telefon 02234/6003900 Telefax 02234/6003903 e-mail: info@flandergan.de www.flandergan.de

 $\geq$  43



















Die Polizei, unsere Freunde, sichern den Umzug auf dem Weg zum Festplatz.



- SANITÄRE INSTALLATIONEN
- BADSANIERUNGEN
- ÖL- UND GASHEIZUNGEN
- REINIGUNGEN UND WARTUNGEN
- ROHRBRUCH FOLGEARBEITEN

50858 KÖLN (JUNKERSDORF) SCHLEHDORNWEG 7

> TELEFON 02 21/48 12 88 TELEFAX 0221/481788 www.gasoelmat.de gasoelmat@netcologne.de



anschließend

Samstag, 15.11.2014, 19:15 Uhr

in der Mehrzweckhalle Junkersdorf

Programmauszug: Jino Selbach · Björn Heuser · Lupo Jombola · Janzmusik von Manfred Krombach

Vorstellung und Verleihung der Sessions-Orden Eröffnung der neuen Session »social jeck - kunterbunt vernetzt«

Ausgabe des Sessionsheftes 2014/2015

Das Team vom »Em Höttche«, Wirt Dirk Kleber, bietet frisch gezapftes Kölsch, Pittermännche, Weine und gutes Essen

Einlass: 18:00 Uhr · Beginn: 19:15 Uhr · Eintritt: 15,- EUR

Nummerierte Tische · Kartenvorverkauf ab sofort bei GJ: www.grosse-junkersdorfer.com/info@grosse-junkersdorfer.com oder ab 26. September 2014: **Aerotravel Lufthansa City Center** 

Statthalterhofweg 2 · 50858 Köln-Junkersdorf · Tel. 0221/9486760











Schirmherr Hannspaul Egge eröffnet die Kirmes 2013.

Der Kirmesmann wird inthronisiert und wacht von nun an über die Kirmes.



Intelligente Gebäudetechnik von Gira: Ihr Haus kann mehr, als Sie denken.

## **GIRA**































Automatische Lichtsteuerung, zeitabhängige Temperaturregelung, Musikverteilung in allen Räumen, komfortable Türkommunikation, Integration von Sicherheitssystemen und vieles mehr. Weitere Informationen unter www.gira.de oder fragen Sie Ihren Elektromeister.

# elektro -Gießelbach-

wir planen + erstellen + warten + reparieren

Elektro Gießelbach · Ahrstr. 12 · 50859 Köln Tel. (0 22 34) 7 88 48 · Fax (0 22 34) 7 90 61













# FRÜH SCHOPPEN Kirmes-Sonntag, den 5. Oktober 2014 ab 11 Uhr Frühschoppen mit Live-Musik an der Schirmbar (Bei Regen in der Kneipe). Wir wünschen allen Junkersdorfern ein geselliges und sonnenreiches Kirmeswochenende!

Birkenallee 32 | 50858 Köln | Telefon 0221 - 48 71 63 | www.birkenhof-junkersdorf.de

**BIRKENHOF** 



### Dr. med. Anne Helmig-Kümmel







Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe

René-Magritte-Promenade 3, 50858 Köln-Junkersdorf.

Tel.: **0221-16927575** 

Sprechzeiten:

Mo-Fr 8-13 Uhr, Mo 14-17 Uhr, Do 14-19 Uhr und nach Vereinbarung

www.frauenaerztin-im-stadtwaldviertel.de
Privat und alle Kassen

# GROSSE JUNKERSDORFER



Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

Präsident: Claus Stumpf · Vizepräsident: Karl-Theo Franken



Ordentliche Mitgliedergesellschaft im Festkomitee Kölner Karneval von 1823 e.V. Mitglied im Bund Deutscher Karneval

### Liebe Junkersdorfer, Nachbarn und Freunde, wir sind stolz auf unser Veedel und die gelebten Traditionen in Junkersdorf.

Zugezogene erwartet ein vielfältiges Vereinsleben, in dem Sie schnell neue Kontakte knüpfen können. Besonders die Karnevalsfeste der Großen Junkersdorfer ermöglichen ein Zusammentreffen

von vielen netten und froh gesinnten Menschen.

Das Motto der Session 2014/2015 social jeck – kunterbunt vernetzt zielt darauf ab, dass die medialen Angebote im Alltag hilfreich, ja sinnvoll sein können. Aber das echte, emotionale Erleben des Junkersdorfer Karnevals ist keinesfalls dadurch zu



ersetzen. Unsere Karnevalsfeste sind ein jeckes und zugleich soziales Angebot für ALLE GEMEINSAM zu feiern. Mit diesem Leitbild eröffnen wir am 15. November 2014 mit dem "Fest in Lila – Gold" die Session 2014/2015.

Ich möchte gerne mit Ihnen die Karnevalsveranstaltungen der Großen Junkersdorfer schwungvoll feiern. Der Literat Dr. Reiner Selbach hat wieder großartige Auftritte gebucht, die uns schöne Stunden versprechen.

Wenn Sie Spaß am Karneval haben, vielleicht sogar Mitglied unserer Karnevalsgesellschaft werden wollen, ihre Kinder gerne in einer Tanzgruppe mittanzen möchten, sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Über Ihre aktive Teilnahme an dem Junkersdorfer Zug würden wir uns sehr freuen. Bitte melden Sie sich an bei unserem Zugleiter Ivo Splett,

Email: info@grosse-Junkersdorfer.com oder per Fax 02234/9904444.

Wir, die Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V., sind aktives Mitglied der Dorfgemeinschaft seit 1976.

Die Große Junkersdorfer wünscht Ihnen an allen Kirmestagen viel Vergnügen!

Clous / Kunff
Claus Stumpf
Präsident

GJKG im Internet: www.grosse-iunkersdorfer.com · info@grosse-iunkersdorfer.com

Geschäftsstelle: Jungbluthgasse 26 · 50858 Köln · Fax 0 22 34 / 990 44 44

### Sessionskalender 2014/2015

Samstag, 15. November 2014

von 17:30 bis 18:30 Uhr **>Mess op Kölsch«** in der Pfarrkirche St. Pankratius

anschließend: Fest in LILA - GOLD

Einlass: 18:00 Uhr · Beginn: 19:15 Uhr · Eintritt: 15.- EUR · Pittermännche erhältlich

Samstag, 3. Januar 2015

Proklamation Kinderdreigestirn 2013/2014 in Lövenich

Samstag, 7. Februar 2015

# Prunk- und Kostümsitzung

Einlass: 15:30 Uhr · Beginn: 17:11 Uhr · Eintritt: 32,- EUR

Programmauszug: Das Kölner Dreigestirn · Kasalla · Jupp Menth · Bernd Stelter · Cöllner · Lutz Kniep
Jürgen B. Hausmann · Treuer Husar · Rheinveilchen · Kölsch vom Fass · erlesene Weine u.v.m.

Freitag, 13. Februar 2015

### Kinderkostümfest

Einlass: 13:30 Uhr · Beginn: 15:00 Uhr · Eintritt: 8,00 EUR
Programmauszug: Zauberer Magicingo, Tom Lehel, Kinderdreigestirn und Kindertanzgruppen
Begrenztes Sitzplatzkontingent, keine Selbstverpflegung

Montag, 16. Februar 2015

### Die GJ im Kölner Rosenmontagszug

Dienstag, 17. Februar 2015

## Der Zog kütt Karnevalszug durch Junkersdorf

Aufstellung: 13:00 Uhr · Abmarsch: 14:00 Uhr danach **Karnevalskehraus in der Festhalle** mit Ehrung der Zug-Gruppen · **Eintritt: frei** 

Samstag, 21. Februar 2015

### Festliches Fischessen im Restaurant Vaca Roja,

THC Stadion Rot-Weiß, nur für Mitglieder und geladene Gäste Erwachsene 35,00 EUR · Kinder bis 12 Jahre 8,00 EUR

#### Weitere Aktivitäten

Mitgliederversammlung am 23. September 2014 · Familiedag Kirmes-Sonntag am 5. Oktober 2014 Gestellung 22er-Rat bei Lachender Köln-Arena 2015 · Familienfahrt nach Landau/Pfalz 30. u. 31. Mai 2015 Übungsstunde der Kindertanzgruppe, wöchentlich, Dienstag 17:30 Uhr

Alle Karten im Vorverkauf erhältlich ab 26. September 2014 bei

Aerotravel Lufthansa City Center, Statthalterhofweg 2, 50858 Köln-Junkersdorf, Telefon 02 21/9 48 67 60 und sofort unter www.grosse-junkersdorfer.com info@grosse-junkersdorfer.com

Einlass: jeweils 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn!

Himmlisch fiere met dä jecke Große Junkersdorfer en der fesslich geschmückte Mehrzweckhall unger däm Motto: "social jeck – kunterbunt vernetzt"

**Dreimol vun Hätze – Junkersdorf Alaaf!** 

nderungen vorbehalten!)





FÜR EIN SAUBERES KÖLN. FÜR SIE.

# SAUBERKEIT UND WERTSTOFFSAMMLUNG IN KÖLN: ERLEBEN, ERLERNEN, UMSETZEN

GEMEINSAM NACHHALTIG IN EINE SAUBERE STADT INVESTIEREN



### Nutzen Sie unsere kostenlosen Angebote für

Tel.: 0221 / 922 22 -86, -87 > Tageseinrichtungen für Kinder mit Vorschulkindern, Erzieherinnen und Erziehern

Tel.: 0221 / 922 22 -45 > Schulen mit Schülerinnen und Schülern. Lehrerinnen und Lehrern

Tel.: 0221 / 922 22 -85 > Einzelpersonen, Vereine und Institutionen mit Beratung vor Ort sowie Planung und Durchführung von Aktionen

Wir bieten auch kostenlose Führungen über einen AWB-Betriebshof und eine Müllumladestation an. Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne.

Scannen Sie den QR-Code AWB Abfallwirtschaftsbetriebe





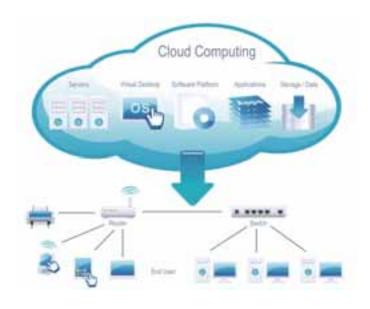
www.awbkoeln.de



# **DEMOS** Computer CmbH

Seit über 20 Jahren steht DEMOS Computer für schnelle und kompetente Hilfe bei allen großen und kleinen Computer Problemen.

Für unsere Kunden schaffen wir täglich neue Lösungen in den Bereichen IT Hardware und Software, Vernetzungen, TK Anlagen und Videoüberwachung. Wir betreuen Sie auch gerne bei der Umstellung Ihrer IT auf Private und Public Cloud-Lösungen. Rufen Sie uns an.



Vogelsanger Weg 69 50858 Köln-Junkersdorf T (+49) 0221 9483321 F (+49) 0221 9483325 www.demoscomputer.de Ansprechpartner: Stefan Ufer info@demoscomputer.de







Die Schausteller-Familie Ramus ist seit fünf Jahrzehnten mit ihrem Kirmes-Stand dabei.





# M&P Schönig Immobilien IVD

Immobilienmakler seit 1967

# M&P Schönig Immobilien IVD

Immobilienmakler seit 1967



Ihre Immobilienwünsche sind unsere Leidenschaft.

Ja, das möchste:

Eine Villa im Grünen mit großer Terrasse, vorn die Ostsee, hinten die Friedrichstraße; mit schöner Aussicht, ländlich-mondän, vom Badezimmer ist die Zugspitze zu sehn aber abends zum Kino hast dus nicht weit.

Das Ganze schlicht, voller Bescheidenheit:
Neun Zimmer - nein, doch lieber zehn!
Ein Dachgarten, wo die Eichen drauf stehn,
Radio, Zentralheizung, Vakuum,
eine Dienerschaft, gut gezogen und stumm,
eine süsse Frau voller Rasse und Verve (und eine fürs Wochenend, zur Reserve) eine Bibliothek und drumherum
Einsamkeit und Hummelgesumm.

Im Stall: Zwei Ponies, vier Vollbluthengste, acht Autos, Motorrad - alles lenkste natürlich selber - das wär ja gelacht!
Und zwischendurch gehst du auf Hochwildjagd.
Ja, und das hab ich ganz vergessen:
Prima Küche - erstes Essen - alte Weine aus schönem Pokal - und egalweg bleibst du dünn wie ein Aal.

Und Geld. Und an Schmuck eine richtige Portion.
Und noch ne Million und noch ne Million.
Und Reisen. Und fröhliche Lebensbuntheit.
Und famose Kinder. Und ewige Gesundheit.
Ja, das möchste!

Auszug aus "Das Ideal", Kurt Tucholsky (1927)

Unsere Leistungen im Überblick

- Beratung
- Auftragsaufbereitung
- Exposé
- Kundenkartei
- Zeitungsannoncen
- Immobilienportale online
- Bericht
- Börsenvertrieb /
  - Gemeinschaftsgeschäft
- Begleitende
- Vertriebsaktionen
- Verkaufsschild
- Besichtigungen
- Verkaufsverhandlung
- Kaufvertrag



ist Ihr Anliegen in guten Händen.

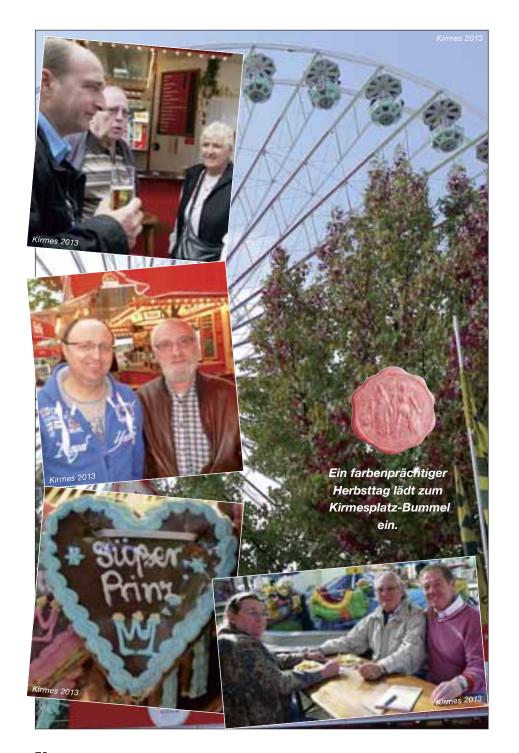
M & P Schönig Immobilien IVD GmbH & Co. KG
Statthalterhofweg 2 · 50858 Köln · Telefon 0221 - 48 80 49 · Telefax 0221 - 48 17 73 · info@schoenig-immobilien.de

WWW.schoenig-immobilien.de













STEILDÄCHER | FLACHDÄCHER | BAUKLEMPNER | GRÜNDÄCHER | METALLDÄCHER ABDICHTUNGSTECHNIK | ÖKOLOGISCHE DACHSANIERUNG | FASSADENBEKLEIDUNG SCHIEFERARBEITEN | WÄRMEDÄMMUNG | TERRASSENBELÄGE | BALKONBELÄGE

#### **HUSMANN-SCHILLER GBR**

HASENWEG 7 | 50859 KÖLN - LÖVENICH TEL 02234 944568 | MOBIL 0177 8832500

MAIL kontakt@hs-dach.de

IHR DACHDECKERMEISTERBETRIEB



Josef Hackenbroch Senior und Mario Daniels wurden in Würdigung und Anerkennung der Verdienste um die Dorfgemeinschaft Junkersdorf zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Josef Hackenbroch kutschiert seit fünf Jahrzehnten mit seinem stolzen Pferdegespann die Kirmesmänner und Schirmherren vom Platzkonzert zum Festplatz.

Mario Daniels war
10 Jahre 1. Vorsitzender
der Dorfgemeinschaft Junkersdorf.

# Bäckerei - Konditorei.



7:00 BIS 12:00 UHF

Inh. Heinz Altenkemper Wilhelm-von-Capitaine-Str. 9 50858 Köln - Junkersdorf Tel: 0221 486 738 Fax: 0221 484 4811

Fax: 0221 484 4811 www.baeckerei-pulm.de info@baeckerei-pulm.de

Zur Bäckerei PULM geht man in Junkersdorf schon seit über 100 Jahren. Neben zahlreichen Broten und Backwaren bieten wir eine große Vielfalt an Snacks, Kuchen und Torten. Unsere Backwaren werden nach überlieferten und neu kreierten Rezepten in der hauseigenen Backstube hergestellt.





- > Altersvorsorge
- > Baufinanzierung
- > Gesundheitsvorsorge

- > Geldanlage
- > Versicherungen

Regionaldirektion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung Ulrich Theilen

Weilerswister Str. 15 50374 Erftstadt Telefon 02235 95559 20 Ulrich.Theilen@allfinanz-dvag.de



Ihr Uhrenfachgeschäft seit über 50 Jahren in Junkersdorf

# Heinz Stupp

**UHRMACHERMEISTER + JUWELIER** 

**Ankauf von Altgold** 

An- und Verkauf von hochwertigen Armbanduhren



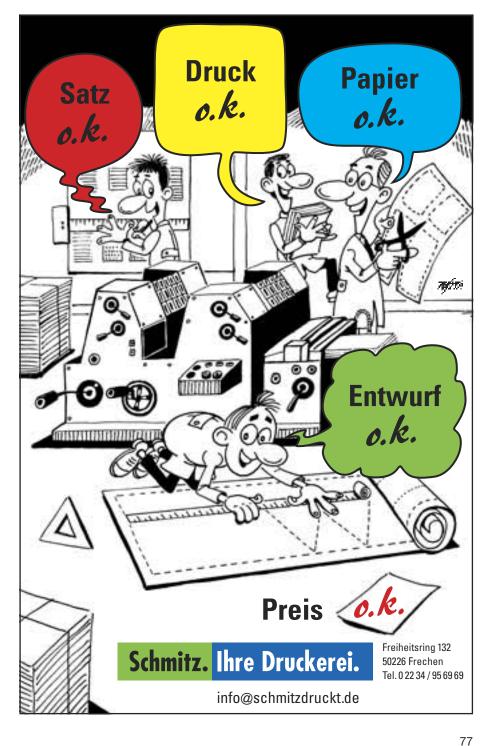
**Ihr offizielles Omega** Service Zentrum in Köln

www.Antik-Uhren.info

Langgasse 15 · 50858 Köln (Junkersdorf) Tel. 02 21 / 48 73 41 · Fax 02 21 / 3 10 62 45

E-mail: uhrenstupp@web.de







# Freiwillige Feuerwehr Köln Löschgruppe Lövenich Jugendfeuerwehr Köln-Lövenich



Frauen und Männer im Alter zwischen 17 und 35 Jahren, die in Lövenich, Weiden oder Junkersdorf wohnen, können zur Feuerwehr. Wer Interesse an einem abwechslungsreichen Hobby hat, kann jeden Montag zwischen 18.30 und 19.00 Uhr bei uns vorbeischauen. Unser Gerätehaus befindet sich in der Richard-Wagner-Straße in Weiden.

Da einige Jugendfeuerwehrmitglieder in die aktive Wehr übertreten, sind wir wieder in der Lage einige Jugendliche in unsere Jugendgruppe aufzunehmen. Alle <u>Mädchen</u> und Jungen ab 13 können mittwochs mal einen Jugenddienst ausprobieren. Der Dienst geht von 18.00 bis 20.00 Uhr.



Nur hier gibt es die traditionelle Zimmermann-*HAVANNATORTE* und viele andere Köstlichkeiten in Junkersdorf

#### Café Zimmermann

Kirchweg 121 50858 Köln-Junkersdorf 0221/5007199

Gerne richten wir für Sie private Feiern aus. Sprechen Sie uns an!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18.30 Uhr, Sa. 8-18 Uhr, So. 10-18 Uhr





Praxis Dr. Roth Zahnärzte

Dr. Stephan Roth Dr. Stefanie Macke ZÄ Anne von der Bey Kirch weg 2 a 5 0 8 5 8 Köln Tel 0221 / 5060900 Fax 0221 / 50609020 www.praxis-dr-roth.de





#### DORFGEMEINSCHAFT

#### Der Vorstand der Dorfgemeinschaft Junkersdorf besteht aus:

Claus Stumpf (1. Vorsitzender),
Detlef Gießelbach (2. Vorsitzender),
Ivo Splett (Schatzmeister),
Margot Fürstner (Beisitzerin),
Norbert Dichant (Beisitzer),
Daniel Stupp (Beisitzer)

#### Die Dorfgemeinschaft Junkersdorf setzt sich aus folgenden Vereinen zusammen:

Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V. Maigesellschaft Junkersdorf e.V. · SKG Junkersdorf von 1972 e.V.

#### Redaktion Kirmesheft:

1. Vorsitzender · © Dorfgemeinschaft Junkersdorf

www.dorfgemeinschaft.koeln-junkersdorf.de

#### E-mail:

 $Claus. Stumpf@gmx. de \cdot daniel stupp@web. de \cdot d.giesselbach@t-online. de$ 









Stefanie, Lina, Gunnar, Erika und Adrian sind schon dabei. Gemeinsam mit vielen weiteren Kölnerinnen und Kölnern helfen sie gemeinnützigen Projekten und Initiativen in den Veedeln.

Wenn viele etwas gemeinsam tun, dann lässt sich mehr erreichen. Dieser ebenso einfachen wie erfolgreichen Idee folgt *all zesamme*, die Crowdfunding-Plattform der Kölner Bank. Auf *all zesamme* stellen soziale, karitative und kulturelle Einrichtungen, Initiativen und Vereine aus Köln ihre Projektdeen vor. Viele Interessierte unterstützer gemeinsam ihre Lieblingsprojekte finanziell und machen damit eine Umsetzung erst mödlich. Wir freuen uns auch über Ihr Engagement als Initiator oder Unterstützer.





Eine Initiative der





#### **Vereine aus Junkersdorf**

#### Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

Präsident: Claus Stumpf

 $info@grosse-junkersdorfer.com \cdot claus.stumpf@gmx.de \\$ 

www.grosse-junkersdorfer.com

www.facebook.com/GrosseJunkersdorferKarnevalsgesellschaftVon1973Ev



# <sub>SK</sub>G JUNKERSDORF<sub>au</sub>

#### SKG Junkersdorf 1972 e.V.

1. Vorsitzender: Willy Deutsch  $\cdot$  Telefon 0 22 37/6 12 93 info@sk72-junkersdorf.de  $\cdot$  www.sk72-junkersdorf.de

Unsere Sportanlage: Hans-Schaeven-Weg,

Kurt Bornhoff Sportpark (hinter dem Freibad), 50226 Frechen

#### Maigesellschaft Junkersdorf e.V.







#### Wir helfen Ihnen gern!



Antje von Richthofen

Kirchweg 137  $\cdot$  50858 Köln  $\cdot$  Telefon 0221 48 84 00  $\cdot$  Telefax 0221 48 84 02

E-Mail: franken.apotheke@koeln.de













"Pastur" Horst Wilhelm liest dem Kirmesmann die Leviten.



## Kosmetikinstitut Doris Röhrig

**Einzigartig in Köln.**BYONIK die exklusive
Laser-Hyaluron Behandlung.

Außerdem bieten wir: Gesichtsbehandlung, Fußpflege, Myolift (Liften ohne Skalpell), GREEN PEEL Kräuterschälkur!

#### Nagellack für gepflegte Hände

Hauchdünn wie ein Lack – haltbar wie Gel!

essie gel ist 14 Tage haltbar und sieht auch WIRKLICH nach 14 Tagen noch aus wie frisch aufgetragen.









#### Die Nagellack-Krise ist vorbei!

Shellac $^{\text{TM}}$  – Der weltweit erste kratzfeste und hochglänzende Nagellack ist da.

#### Besuchen Sie die Kosmetik-Spezialisten.

Langgasse 2 50858 Köln Telefon 02 21/8 69 87 04 www.kosmetik-spezialisten.de

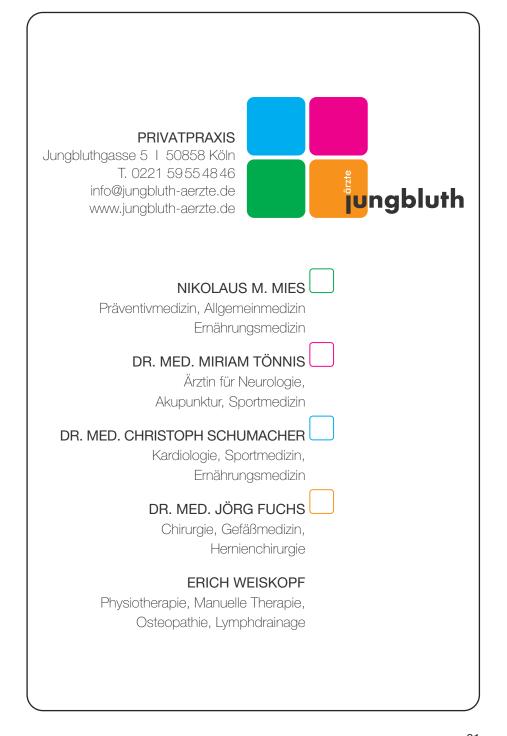
Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr Sa. 9.00 – 13.00 Uhr Parkplätze vor dem Haus

!QMS Medicosmetics \* Gatineau \* Jean d'Arcel \* Schrammek \* Malu Wilz









G G

Vom 15. bis 16. Juni 2013 wurde das 2. Junkersdorfer Straßenfest gefeiert.



Bürgermeisterin
Elfi Scho-Antwerpes,
in Vertretung von
Oberbürgermeister
Jürgen Roters,
überbringt der
Dorfgemeinschaft
die Glückwünsche
der Stadt Köln.



Die Kindertanzgruppe der GJ erhielt großen Applaus für ihren Auftritt.



## Die erste Spardose, mit der **Ihre Kinder** bezahlen können.

Verzinsung zur Zeit zur 2,5 % p.a.\* bis 2,5

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

#### VR-MeinKonto macht das Sparen für Kinder noch attraktiver:

- \*- bis zu einem Guthaben von 3.000,00 Euro Verzinsung z. Z. 2,50% p.a., von 3.000,01 Euro bis 5.000,00 Euro Verzinsung z. Z. 1,25% p.a., darüber hinaus z. Z. 0,15% p.a.
- Sammeln von Bonuspunkten für Überraschungen
- ab ca. 10 Jahre mit Zustimmung der Eltern Taschengeldvariante mit eigener Bankcard, ohne Überziehungsmöglichkeit

Sprechen Sie einfach persönlich mit Ihrem Berater, rufen Sie an (0221-948603-0) oder gehen Sie online:

www.raiffeisenbank-junkersdorf.de

Raiffeisenbank Junkersdorf eG









#### Förderverein

#### JUNKERSDORFER JUGEND-KARNEVAL von 2000/ JUNKERSDORFER HUMORISTEN (JuJuKa/JuHu)

**Spenden-Konto:** Raiffeisenbank Junkersdorf eG · BIC: GENODED1JUK

IBAN: DE03 3706 9401 6002 9680 19

**Schatzmeister:** Bussardweg 5, 50858 Köln, Telefon 0221/488297 **Geschäftsstelle:** Am Schulberg 1, 50858 Köln, Telefax 0221/5007184

www.jujuka.de

#### Liebe Junkersdorfer,

der Förderverein JuJuKa/JuHu verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnittes "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung (§ 52 AO).

#### Zweck des Vereins ist die Ausübung der Förderung des Jugend-Karnevals.

Der Satzungszweck wird verwirklicht insbesondere durch die Förderung von Junkersdorfer Jugendgruppen, die das Kölsche Brauchtum pflegen. Sofern darüber hinaus noch ausreichend Mittel zur Verfügung stehen, karnevalistische Aktivitäten der Ildefons-Herwegen-Schule und der Junkersdorfer Kindergärten. Wir sind wegen Förderung des Jugend-Karnevals durch Bescheinigung des Finanzamtes Köln-West, St.Nr. 223/5910/0110, vom 14. Juli 2000 als gemeinnützig anerkannt worden.

Wir tun was für unsere Jugend und unser Veedel! Machen Sie mit! Spendenquittung kommt prompt!

Claus Stumpf (1. Vorsitzender)

Aloys Rosellen
(2. Vorsitzender)

Hans-Ewald Lutter
(1. Schatzmeister)

Wolfgang Rückner (2. Schatzmeister)

Ihre Fachmetzgerei

#### Peter Hollweck oHG





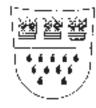
Qualität · Frische Fachliche Beratung

Vitalisstraße 305

50933 Köln (Müngersdorf)

Telefon 02 21 / 4 91 16 05

Telefax 0221/4994409



## **HEIZÖL-DIENST**

Vogt Mineralölgroßhandel Inh. John Ehl

Heizöl · Diesel · Benzin · Schmierstoffe

Marie-Curie-Straße 11 · 50259 Pulheim

Telefon (02 21) 48 77 55



★ SCHNITT · FORM

★ LICHT · FARBE

★ PFLEGE · GESTALTEN

★ MAKE UP · MANICURE

★ SERVICE · LEISTUNGEN

# esser esser friseure

50933 Köln
Aachener Straße 514-520
Telefon 0221/49 52 72
info@friseur-esser.de

www.friseur-esser.de











Die örtlichen Ansprechpartner von CDU, FDP, Grüne, SPD und BIG Junkersdorf informieren über ihre Ziele.



# Kein Unternehmen ist wie das andere/ Deshalb ist Sicherheit bei uns ganz individuell.



Mit unserem neuen **Profi-Schutz** sind Selbstständige und Unternehmen jetzt noch **besser und umfassender abgesichert.** Wir analysieren Ihre Risikosituation und stellen ein Versicherungspaket zusammen, das exakt zu Ihren persönlichen Anforderungen passt – **ohne überflüssige Deckungen.** 

Informieren Sie sich jetzt über alle Vorteile – rufen Sie uns an!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Herter & Camps GmbH**Prälat-van-Acken-Str. 14, 50935 Köln, Tel.: 0221/42060790
Fax: 0221/420607920, herter.camps.gmbh@axa.de







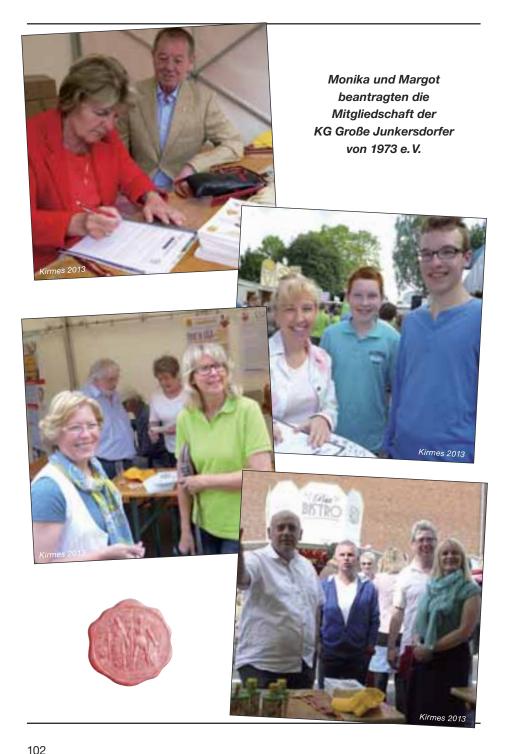
Oldtimer Youngtimer Prototypen Sonderserien

...jetzt anrufen

01803 - 822 000

9 Cent/Min. a.d. dt. Festnetz

...oder im Internet www.classic-autoglas.de





• ESP • Bordcomputer • elektrische Fensterheber vorne • Keycard • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Clio 1.2 16V 75: Gesamtverbrauch (I/100 km): innerorts 7,0; außerorts 4,7; kombiniert 5,5;  $CO_2$ -Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (I/100 km): 7,2 - 3,2;  $CO_2$ -Emissionen kombiniert (g/km): 144 - 83 (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

#### **HEINZ HÖSCHLER GMBH**

Aachener Str. 1293 ● 50859 Köln

Tel.: 02234-75444



Abbildung zeigt Renault Clio Luxe mit Sonderausstattung.



#### AXEL TILLER 30 JAHRE IN JUNKERSDORF!

Seit 30 Jahren bin ich nun in Junkersdorf Ansprechpartner für gutes Sehen. Daher lade ich Sie ein am **25. Oktober 2014 zwischen 10.00 und 16.00 Uhr** mit mir anzustoßen und dabei komplette Kollektionen angesagter Designer zu genießen. Zudem erhalten Sie

vom 25. Oktober bis zum 30. November 2014

25% Jubiläumsrabatt!\*



\*Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar. Kontaktlinsen, Pflegemittel und andere Handelswaren sind ausgeschlossen

AUGENOPTIK AXEL TILLER

Kirchweg 74a • 50858 Köln Tel. 02 21 - 48 28 01

info@optik-tiller.de www.optik-tiller.de www.facebook.com/optiktiller



OPTIK AXEL TILLER



Über 10 Jahre schon steht der Name "cocina móvil" für hochwertiges, individuelles und maßgeschneidertes Catering.

Vom 2-Personen Candle-Light-Dinner, über Hochzeiten, Weihnachtsfeiern oder Gartenfesten gilt "wir kochen für Sie!"

Lassen Sie sich von Alexander Eisenmenger & Team individuell beraten und kulinarisch verwöhnen.

Wir freuen uns auf Sie!

### Wir bringen, Sie gut durch das Jahr! Kuligarische Jahreszeiten

Freuen Sie sich auf kreative Ideen für Gaumen, Garten, Haus und Wohnung.





cocina móvil und garten müller präsentieren Ihnen 2013 die Kulinarischen Jahreszeiten. Besuchen Sie uns an einem der Aktionstage.

Garten Müller GmbH & Co. KG, Ignystraße 93-95, 50858 Köln-Weiden

## cocina móvil

Schlehdornweg 49 · 50858 Köln · Fon 02 21 500 57 48
Fax 02 21 250 78 15 · info@cocina-movil.de · www.cocina-movil.de

### GENIESSEN SIE NICHT NUR

UNSERE HAUSVERWALTUNG,

SONDERN AUCH EINE SCHÖNE ZEIT
AUF UNSERER JUNKERSDORFER KIRMES!«



Wir bieten unseren Kunden eine umfassende und zuverlässige Verwaltungsleistung rund um die Immobilie - kompetent durch Erfahrung, nachhaltig durch individuelle Betreuung.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich. Unsere Telefonnummer: +49 (0)221 - 50 60 88 0

Am Hof 4 50858 Köln immobilien-seher.de





# IHRE LIBERALEN MANDATSTRÄGER FÜR DEN STADTBEZIRK LINDENTHAL

Im Rat der Stadt Köln und in der Bezirksvertretung Lindenthal setzen wir uns für Ihre Belange ein und sind gerne für Sie da. Sie sind uns auch herzlich willkommen, wenn Sie sich in der FDP Lindenthal für die liberale Sache engagieren wollen!



Katja Hoyer
Sozialpolitische Sprecherin
der FDP-Fraktion im
Rat der Stadt Köln



Ulrich Breite
Finanzpolitischer Sprecher
und Geschäftsführer
der FDP-Fraktion im
Rat der Stadt Köln



Bezirksvertreter
Wolfgang Blümel
Mitglied der
Bezirksvertretung Lindenthal





FDP-StBV Lindenthal · Mark Stephen Pohl · Malteserstr. 74 · 50859 Köln · markpohl@hotmail.com

#### Anzeigenverzeichnis

A A & A Design Allfinanz Vermögensberatung, Theilen Alte Apotheke in Junkersdorf ARAL-Tankstelle Klein AWB	26 74 53 7 63	H Halfmann Architekten Heizöl-Dienst Vogt Helmig-Kümmel, Dr. med. Anne Herter & Camps GmbH · AXA Höschler · Renault Autohaus Hollweck · Fleischerei Hummel Haus · Kinderbetreuung	25 95 59 99 103 95 81
Baukraft · Innenausbau BIG Junkersdorf Birkenhof · Gasthaus Blumen Heinen	67 12 57 27	Hundgeburth, Dr. Anne Husmann-Schiller · Dachdecker  J	20 71
C Café Zimmermann GmbH CDU · Bernd Petelkau Classic Autoglas Cocina móvil	79 23 101 106	JuJuKa/JuHu Junkersdorfer Buchladen Junkersdorfer Hof Junkersdorfer Vereine	94 14 41 85
D Daniels ⋅ Schreibwaren Demos Computer Druckerei Werner J. Schmitz	53 65 77	Kölner Bank Koniaris, Dr. A. · Fachzahnarzt Kosmetikinstitut Röhrig	83 17 87
<b>E</b> EDEKA Daub Elektro Gießelbach	45 51	Lang, Dr. Thomas · Zahnarzt	13
Erken Bestattungen Esser & Esser · Friseure	55 97	Maigesellschaft Junkersdorf Mies, Nikolaus · Praxis f. Allgemeinmedizin	39 n 91
F FDP Lindenthal Flandergan GmbH Franken Apotheke Franken Bedachung Freiwillige Feuerwehr Köln Dr. Jörg Fuchs · Gefäßmedizin	109 43 85 31 78 5	O Optik Axel Tiller Orthopädie im Kastanienhof	105 21
G		Physiotherapie im Kastanienhof Pulm · Bäckerei, Konditorei	22 73
Gasölmat Reiner Decker GKS e.G. Gräfen · Schilder, Pokale, Stempel Große Junkersdorfer KG 1973 e.V.	47 30 14 48, 61	R Raiffeisenbank Junkersdorf eG Roth, Dr. Stephan · Zahnheilkunde f. Kids	93 81

#### Anzeigenverzeichnis

S		U	
Schlösser · Kerzenfabrik	2	Uhren H. Stupp	75
Schmitz & Nittenwilm · Bäckerei	89		
Schnickmann, Dr. Udo · Zahnarzt	49	V	
Schnitt Talente	78	Veni Vidi · Augenärzte	19
Schönig Immobilien	68, 69	-	
Seher · Hausverwaltung	107	W	
Siegrist, Marcel · Immobilien	1,3	Wäschetruhe Mergenbaum	9
SKG Junkersdorf e.V.	29	Weil Wurstwaren	37
Sparkasse KölnBonn	15	Wilhelm, Horst · AXA Generalvertretung	11
Splett Immobilien	35		
Т		Umschlagseiten	
Tanz Breuer · Tanzschule	17	Garten-Hotel Ponick 2. Umschlag	seite
Textilpflege Köln	108	aAS Weltring 3. Umschlag	seite
Türner · Restaurant - Caféteria	33 Junkersdorfer Textilreinigung 4. Umschlagseite		

#### Inhaltsverzeichnis

Grußworte	Seite
Dr. Jörg Fuchs, Schirmherr	4
Jürgen Roters, Oberbürgermeister	6
Claus Stumpf und Detlef Gießelbach, Dorfgemeinschaft Junkersdorf	10
Elfi Scho-Antwerpes, Bürgermeisterin	16
Helga Blömer-Frerker, Bezirksbürgermeisterin	18
Dipl. Ing. Martin Halfmann, "Kirmesmann"	24
Willy Deutsch, SKG Junkersdorf 1972 e.V.	28
Regina Doffing, ev. Pfarrerin	32
Daniel Stupp, Maigesellschaft Junkersdorf	38
Claus Stumpf, Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft 1973 e.V.	60

#### Die Dorfgemeinschaft Junkersdorf

Programmübersicht der Kirmes 2014	8
Die Kirmes 2013 34, 36, 40, 42, 44, 46, 50, 52, 56, 58, 62, 64, 66	70,
72, 76, 80, 86, 88, 90, 92, 96, 98, 100, 102, 104	112
In Memoriam	54
Aus Junkersdorf	84
Der Vorstand	82
Dank	112



Wir danken allen unseren Inserenten

für ihre Unterstützung und bitten Sie, verehrte Leser, diese Firmen und Geschäfte bei Ihren nächsten Einkäufen zu berücksichtigen.

Ihre

DORFGEMEINSCHAFT Junkersdorf







6 Parkplätze

Junkersdorfer-Kirchweg



# Junkersdorfer Textilreinigung

**Valentina Schulz** 



Junkersdorfer-Kirchweg 103 Telefon 02 21 / 48 11 57

gleich neben der "Alten Apotheke"

Gut gereinigt und handgebügelt ist Ihre Garderobe mehr wert!

Immer freie Parkplätze vorhanden.